

## **第三方中介机构反腐败和合规合同条款**

### **反贿赂和反腐败:**

[供应商]同意并理解[ethics.coupang.com](http://ethics.coupang.com)网页上提供的Coupang全球反贿赂与反腐败政策。[供应商]的行为及其服务提供商和供应商应遵守所有相关的反腐败法律法规，包括但不限于：(a) 韩国的刑法；(b) 美国的《反海外腐败法》（FCPA）；

(c) 英国的《反贿赂法》；(d) 公司开展业务的司法管辖区的其他适用法律，包括但不限于中国、印度和中国台湾的法律；以及 (e) 多边措施，如《经合组织反贿赂公约》。

[供应商]同意，在与本协议有关的活动，[供应商]或代表其行事的任何代理、关联公司、雇员或其他个人均未（将来也不会）提供、承诺或给予任何有价值物，或提供任何贿赂、折扣、回报、收买费、款项、回扣或其他类似的非法利益，或授权向任何公职人员或政党支付或交付任何有价值物，以获得或保留业务，获取任何不公平的利益，影响公职人员的任何行为或决定，或诱使公职人员执行或不实施任何违反其法律职责的行为。

### **制裁:**

供应商向公司声明并保证，供应商未曾也不会采取任何可能违反或导致公司违反韩国、美国、欧盟、印度、中国、中国台湾或联合国法律规定的任何制裁或禁运禁令的行为（统称“制裁”）。同时进一步声明并保证，供应商或任何直接或间接拥有供应商 50%或以上股份的任何实体本身均不受制裁。未事先书面通知公司并得到公司的书面批准时，供应商也不会为在受美国全面制裁的国家/地区制造或进口的任何产品提供销售或服务，包括但不限于对伊朗等国家的制裁。

供应商向公司声明并保证，供应商出口到韩国/印度/中国/中国台湾的产品，未曾也不会违反生产国家/地区或出口到韩国/印度/中国/中国台湾的国家/地区出口管制法，或可适用的美国/韩国/印度/中国/中国台湾的出口或再出口管制法或规定，未曾也不会销售导致客户违反上述规定的任何产品，亦不会为其提供服务。

### **审计权:**

根据适用法律, [供应商]应在本协议终止或到期后至少五 (5) 年内保留完整的审计日志以及与本协议相关的所有财务和非财务交易记录和证明文件。

公司及其内部和外部审计员、检查员、监管机构以及公司不时指定的其他代表 (合称“审计员”) 可对[供应商]和任何分包商 (包括资源、系统、基础设施、场所、惯例和程序, 以及合理的财务和业务记录) 进行与履行本协议规定的供应商义务有关的审计和检查。

供应商应 (并确保分包商) 向公司和审计员提供所有合理的协助和合作, 对不遵守公司政策或适用法律法规的行为进行审计和/或调查。

如果通过审计或检查发现供应商未遵守本协议规定的任何义务, 则经公司要求, 供应商应采取 (并确保分包商采取) 必要的行动, 以迅速纠正不合规行为或消解风险。如果不合规行为给公司造成损失或损害, 供应商应对公司予以赔偿。

### **分包和转让:**

未经公司事先书面同意, [供应商]不得将其在本协议下的任何权利、利益、责任或义务 (全部或部分) 转包、转让给任何第三方。公司应有权自行决定对供应商的任何分包商进行资质审查, 并拒绝公司合理认为没有资格履行本协议义务的拟议分包商。即便允许分包, 供应商仍应全权负责确保遵守本协议, 并对其允许的分包商或此类分包商的任何雇员的行为和不作为承担全部责任。

如果公司允许使用分包商, 该分包商应以书面形式同意, 在执行与本协议有关的活动时, 分包商或其任何代理、关联公司、家庭成员或亲属, 或代表其行事的其他人都不会为了公司或代表公司向任何政府官员、政党或公职候选人提供、承诺、给予或授权他人给予任何有价值物、不正当的款项、贿赂、折扣、报酬、收买费、通融费、回扣或其他非法款项, 以获得任何不公平的利益, 或影响政府官员的任何行为或决定。

### **年度声明:**

[供应商]可能需要每年向公司提交一份声明, 确认其理解并将在本协议有效期内遵守本协议条款以及公司的《反贿赂和反腐败政策》。